



Diffusione immediata: 10/9/2024

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA CHE LA SMALL BUSINESS ADMINISTRATION DEGLI STATI UNITI OFFRIRÀ ASSISTENZA FEDERALE AI RESIDENTI E ALLE IMPRESE COLPITE DALLE CONDIZIONI METEOROLOGICHE AVVERSE DEL 10 LUGLIO 2024

I proprietari di case, i residenti e le aziende nelle contee di Lewis, Essex, Clinton, Franklin, Hamilton, Herkimer, Jefferson, Oneida, Oswego, St. Lawrence, Warren e Washington possono richiedere prestiti a basso interesse della U.S. Small Business Administration

La Divisione statale per la sicurezza interna e i servizi di emergenza e i funzionari della contea hanno condotto valutazioni preliminari dei danni per ottenere assistenza per le aree colpite a seguito del grave evento meteorologico

Le domande per i prestiti sono disponibili [online](#)

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che sono disponibili aiuti federali per i newyorkesi nelle contee di Lewis ed Essex e nelle contee contigue di Clinton, Franklin, Hamilton, Herkimer, Jefferson, Oneida, Oswego, St. Lawrence, Warren e Washington, colpite dal maltempo del 10 luglio. Proprietari di case, affittuari e aziende possono ora richiedere prestiti a basso interesse della Small Business Administration degli Stati Uniti per aiutarli a riprendersi dagli effetti delle tempeste che hanno causato danni ingenti ad abitazioni e aziende.

"La mia amministrazione ha lavorato con diligenza per fornire risorse alle aree colpite dal maltempo del 10 luglio e, grazie ai nostri partner federali, le piccole imprese possono ora richiedere assistenza per ricostruire e riprendersi", **ha affermato la governatrice Hochul**. "Il maltempo è diventato fin troppo comune nel nostro Stato, ma manteniamo un fermo impegno nel supportare le aziende e le comunità che rendono speciale New York".

Possono ora beneficiare dei prestiti SBA i proprietari di case, i residenti e le aziende nelle contee dichiarate. I prestiti SBA possono essere molto utili per coloro idonei a riceverli, che necessitano di assistenza finanziaria per intraprendere la strada della ripresa a seguito di disastri legati alle condizioni meteorologiche ed altre emergenze.

I seguenti gruppi possono avere diritto ai prestiti di emergenza dell'SBA:

- Proprietari di casa: fino a 500.000 dollari per la riparazione della prima casa.
- Proprietari di casa e inquilini: fino a 100.000 dollari per la riparazione o la sostituzione di proprietà personali danneggiate o distrutte.
- Titolari di imprese: fino a 2.000.000 di dollari per la sostituzione di beni immobili, scorte, macchinari, attrezzature e altre perdite fisiche.
- Imprese e organizzazioni no-profit: Prestiti in caso di danni economici causati da calamità, fino a un massimo di 2.000.000 dollari, per garantire il capitale di lavoro necessario fino alla ripresa delle normali attività.

La commissaria per la sicurezza interna e i servizi di emergenza dello Stato di New York, Jackie Bray, ha affermato: "La governatrice Hochul e i nostri partner federali hanno lavorato con diligenza per garantire l'accesso a questi prestiti a basso interesse. Questo finanziamento aiuterà i proprietari di case, gli affittuari e le aziende a riprendersi dalle perdite causate dal recente maltempo".

La senatrice Kirstin Gillibrand ha affermato: "A luglio, il maltempo ha causato danni significativi alle abitazioni e alle aziende nel centro di New York e nel North Country, quindi sono contenta di vedere che ai residenti e alle aziende colpite verrà ora offerta l'assistenza federale di cui hanno bisogno per riprendersi. Rendere accessibili questi prestiti per le vittime di calamità naturali è un passo fondamentale affinché le persone colpite possano ricostruire e recuperare i propri mezzi di sostentamento. Ringrazio la SBA per aver offerto questa fondamentale assistenza federale e continuerò a lottare per garantire che tutti i newyorkesi abbiano tutte le risorse federali disponibili per ricostruire dopo eventi meteorologici gravi".

I newyorkesi possono trovare ulteriori informazioni, scaricare i moduli e presentare domanda online qui <https://www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance>. Possono anche chiamare il Centro assistenza clienti SBA al numero (800) 659-2955 o inviare una mail a disastercustomerservice@sba.gov. Nei prossimi giorni verranno annunciate le sedi in cui sarà possibile ricevere assistenza di persona e le modalità per presentare le domande.

Le persone sorde, con problemi di udito o disturbi del linguaggio possono comporre il 7-1-1 per accedere ai servizi di telecomunicazione.

La scadenza per la presentazione delle domande di risarcimento danni materiali è l'8 novembre 2024. La scadenza per la presentazione delle domande di risarcimento danni economici è il 9 giugno 2025.

Informazioni sulla Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza
La Divisione della sicurezza interna e dei servizi di emergenza ha il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività dirette a prevenzione, protezione, intervento e ripresa

in caso di terrorismo, disastri naturali, minacce, incendi e altre emergenze. Per ulteriori informazioni, visitare NYSDHSES su Facebook, X, Instagram e LinkedIn e il sito dhses.ny.gov.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice, iscriversi su: ny.gov/signup | Inviare un SMS
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)